



2012
昇龍交流年
승룡교류의 해

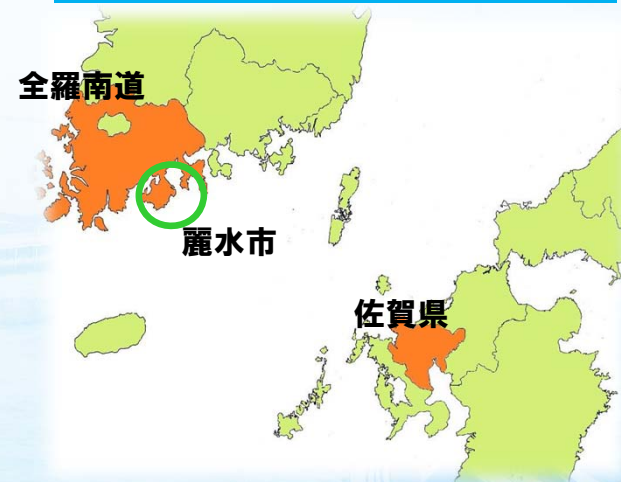
ヨ ス
佐賀県が麗水国際博覧会に参加します



《2012麗水国際博覧会の概要》

- ◇**テーマ**：『生きている海と沿岸』
- ◇**期 間**：2012年5月12日～8月12日(93日間)
- ◇**参加国**：105か国・10国際機関
- ◇**主要日程**：6月 2日(土)ジャパンデー (日本のナショナルデー)

佐賀県と全羅南道との位置関係



佐賀県が麗水国際博覧会に参加

目的

韓国・全羅南道との友好交流協定締結1周年を機に、全羅南道民に佐賀県を強く印象付け、さらに青少年交流を中心に市町、民間まで含めた幅広い交流の促進を図る

シンボルマーク



2012
昇龍交流年
승룡교류의 해

事業内容

麗水国際博覧会参加事業

- オールジャパンパレード 6月2日(土)
- ユニバーサルデザイン シンポジウム 6月10日(日)

全羅南道交流推進事業

- 「心、贈ろう」プロジェクト 4月から公募
- 国際青少年祝祭 7月23日(月)~29日(日)



(1) オール・ジャパン・パレードとステージに参加

麗水国際博覧会日本館との共催によるパレード・ステージ催事

● オール・ジャパン・パレード

- ◇日時：2012年6月2日(土) 13:00~14:00
- ◇会場：麗水万博会場 メインストリート
- ◇参加：唐津くんち曳山
(7番曳山新町の「飛龍」 曳子約150名)
よさこい ビショウジョタイ
(基山町・YOSAKOI「美勝女隊」 約50名)

● オール・ジャパン・ステージ

- ◇日時：2012年6月2日(土) 11:00~12:00
- ◇参加：YOSAKOI「美勝女隊」(約50名)

(2) 麗水市内で佐賀県をPR

- ◇日時：2012年6月2日(土)
- ◇会場：麗水市内の公園
- ◇時間：調整中
- ◇内容：①麗水市内パレード(唐津くんち曳山・よさこい)
②バルーン係留飛行
③よさこいステージ
④佐賀県PR映像の上映



■ 唐津くんち
(7番曳山飛龍)
町名:新町

麗水市から唐津市あて
「辰年」にちなみ飛龍の
参加要請



■ 美勝女隊 (基山町)

小学校1年生から高校生を中心に構成。
福岡県、佐賀県、佐世保、宮崎など九州
各地のよさこい祭りで優勝、入賞をはたす

(3)ユニバーサルデザインシンポジウムを開催

○ パーキングパーミットやバリアフリー映画祭をはじめユニバーサルデザインを推進している佐賀県の実践を紹介

◇日時：2012年6月10日(日)

◇時間：14:00～16:00(予定)

◇会場：万博会場内 EXPOホール(カンファレンスホール)

◇協力：麗水国際博覧会日本館

◇内容：

○ 第一部

- ・世界初バリアフリー化された「ドラえもん」を上映
- ・トークセッション：「映画から考える、バリアフリー映像の可能性」

○ 第二部

- ・トークセッション：「暮らしを豊かにするユニバーサルデザイン」

— 出演 —

李 銀景(イ・ウンギョン)(社)バリアフリー映画設立推進委員会委員長)

古川 康(佐賀県知事) ほか



(C)藤子プロ・小学館・テレビ朝日・シンエイ動画・ADK

(4) 絵手紙送付～「心、贈ろう」プロジェクト

県内の青少年から全羅南道の青少年に絵手紙を送付
応募された絵手紙は、佐賀県から全羅南道を通じて、全羅南道の青少年に届けられます。

この取組を通じて、全羅南道の青少年の皆さんに佐賀県を知ってもらうことができ、
新たな青少年交流のきっかけづくりにつながります。

◇**応募対象**：佐賀県内在住または県内に通学している青少年(小学生～大学生相当年齢)

◇**締切**：5月7日(月)

◇**優秀作品表彰**：5月18日(金) 会場:佐賀県庁 県民ホール

◇**展示会**：5月18日(金)～24日(木) 会場:佐賀県庁 県民ホール

◇**「心、贈ろう」絵手紙教室**

韓国語で自分の名前の書き方・英語の手紙文や絵手紙の書き方を習える教室

4月29日(日) 午前・午後2回 会場:名護屋城博物館・図書閲覧室

4月30日(月・祝日) 午前・午後2回 会場:佐賀県立美術館・画廊

「心、贈ろう」プロジェクト 絵手紙イメージ

表面：応募作品例

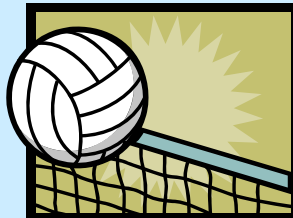
英語か韓国語で記入(小学生は日本語可)

<例>

저는 라고 합니다.
I am .
(私は ○○○○ です。)

저는 살의 남자 / 여자 입니다.
I am a -year-old boy / girl.
(私は、○歳の男子 / 女子です。)

自分や佐賀に関する絵や写真等で自由に飾る



裏面：韓国語で佐賀県をアピール

EXPO 2012 YOSU KOREA

佐賀県が麗水博へ！ 応援よろしくお願いします！

全羅南道と日本-佐賀県は、2011年1月に友好交流協定を結びました。佐賀県では、2012年を「異文化交流年」として、全羅南道麗水市で開催される「2012麗水世界博覧会」に参加し、博覧会の成功に向けて盛り上げます。全羅南道のみならず、ぜひ佐賀県も応援しに来て下さいね。

2012.6.29(日) ジャパンデー
 ● オールジャパン・パレード(麗水世界博覧会場)
 ● 麗水市国際青少年祝祭(麗水市・熊川海辺公園)
 パレード、ステージイベント、広報ブースでのPRを行います。

2012.6.10(日)
 ● ユニバーサル・パレード(麗水世界博覧会場)
 パリアフリーパレードを行います。

2012.7.23(日)～29(日)
 ● 麗水国際青少年祝祭(麗水市・熊川海辺公園)
 佐賀県の青少年が参加します。また、広報ブースでのPRを行います。

この部分は韓国語に翻訳されます

佐賀くんち
佐賀県佐賀市で11月に行われるお祭り「佐賀くんち」。14名の曳山があります。今回は毎年にならぬ、曳山1隻が麗水市にやってくる。世界的にも珍しい工芸品の曳山は、一見の価値があります。

佐賀国際青少年祝祭
パレードフェスタ
佐賀県佐賀市で11月に行われるアジア最大級の熱気球大会「佐賀国際青少年祝祭」パレードフェスタ。今回は、パレードを身近に感じてもらうよう「パレード」を麗水市内で実施します。

よさこい
音楽に合わせて、大勢で踊る「よさこい」。日本各地で大人に行われています。今回は、佐賀県を代表して、YOSAKOI美空舞隊が麗水市にやってきます。ぜひ、皆さんもいっしょに踊ってみてください。

佐賀県 2012 全羅南道 麗水市

(5) 麗水国際青少年祝祭

佐賀県の青少年を麗水市内で開催される国際交流イベントに派遣

- ◇日程：2012年7月23日(月)～29日(日)(予定)
前半：オリエンテーション、ホームステイ等
後半(27日～29日)：ワークショップ・交流会、
ステージイベント(文化芸術に関する青少年の公演)
- ◇対象：15～24歳の世界各国の青少年

その他：唐津から麗水への直行便誘致(唐津港利用促進)

唐津港から博覧会会場へ直行便を運航します

博覧会期間中、唐津港から麗水港へ高速船「ビートル」と国際旅客フェリー「ニューかめりあ」を運航します。船を降りたら、目の前が博覧会会場です!



ビートル

ビートルによるツアー日程(唐津港発着)

- 第1便 5月21日(月)発 ▶ 23日(水)着(完売)
- 第2便 5月25日(金)発 ▶ 27日(日)着
- 第3便 6月1日(金)発 ▶ 3日(日)着
- 第4便 7月6日(金)発 ▶ 8日(日)着
- 第5便 7月25日(水)発 ▶ 27日(金)着

<往路> 唐津港発 8:35 → 麗水港着 12:00
<復路> 麗水港発 14:00 → 唐津港着 17:25



ニューかめりあ

ニューかめりあによるツアー日程

6月1日(金) 19:00唐津港発 2日(土) 8:00麗水港着

※詳しい行程はお問い合わせください

- 詳しくは
- ビートル
昭和トラベラーズクラブ ☎0955-72-3101
 - ニューかめりあ
カメラライン ☎092-262-2323
- ※旅行プランの詳細はお問い合わせください

県民の皆さま、
麗水万博を機会に麗水市をはじめ
全羅南道を訪れてみませんか。



お問い合わせ先

佐賀県 農林水産商工本部 国際交流課

TEL:0952-25-7004 FAX:0952-25-7084

E-mail:kokusaikouryuu@pref.saga.lg.jp